联合国 



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3485
22 December 1994

CHINESE

第三四八五次会议临时逐字记录

1994年12月22日星期四，上午10时30分
在纽约总部举行

主　席：	巴库拉姆特萨先生	（卢旺达）
成员国：	阿根廷	卡尼亚斯夫人
	巴西	弗洛伊先生
	中国	李肇星先生
	捷克共和国	斯波利斯先生
	吉布提	多拉尼先生
	法国	拉德苏先生
	新西兰	范博赫曼先生
	尼日利亚	乌豪莫比希先生
	阿曼	胡塞比先生
	巴基斯坦	马克先生
	俄罗斯联邦	菲多罗夫先生
	西班牙	拉克劳斯特拉先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	戴维·汉内爵士
	美利坚合众国	英德弗思先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录科科长(C-178)。

94-87517 (c)

上午11时开会

通过议程

议程通过

布隆迪局势

主席(以法语发言):安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会是根据事先协商中达成的谅解开会的。

在安全理事会成员协商后,我受权代表安理会声明如下:

"安全理事会继续密切注视布隆迪的局势发展。安理会关切布隆迪境内包括布琼布拉和农村地区的暴乱情况加剧,可能使本来已经动荡不安的局势更不稳定并且可能危及该分区域的稳定。安理会呼吁所有有关各方不要使用暴力。安理会充分支持布隆迪当局努力,确保对犯下和教唆犯下暴行的人追究此种行动的责任以及仍然在布琼布拉和农村地区活动的民兵解除武装。

"安全理事会鼓励布隆迪政府、国民议会、各政党和所有其他有关方面,特别是军队,尊重和支持1994年9月10日《政府公约》,从而避免破坏自执行《公约》以来已形成的微妙均衡和相对稳定。

"安全理事会欢迎继续作出努力推动布隆迪政治上进一步的进展,并强调必须在各政党迄今已达成的协议的基础上,继续通过对话来解决一切未决问题。安理会敦促各方一本超越族裔来源的国家统一精神,摈弃对抗性的策略、暴力或极端主义,致力寻求妥协与和解。

"安全理事会赞扬秘书长的努力,对他的特别代表、非统组织、难民事务高级专员和人权事务高级专员所做的工作表示赞赏,因为他们在各自的职责范围内努力协助解决布隆迪的问题。

"安全理事会请秘书长不断向它汇报关于布隆迪局势发展的全部情况。

“安理会将继续积极处理此案。”

这项声明将作为安全理事会文件分发，文号为S/PRST/1994/82。

安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审议

上午11时5分散会